

Fenimore Cooper

OJO DE HALCON

JOYAS
LITERARIAS
JUVENILES

35 PTS.



Fenimore Cooper

OJO DE HALCON



EN LA SEGUNDA MITAD DEL SIGLO XVIII : CUANDO INGLATERRA Y FRANCIA DISPUTABAN UN SUPUESTO DERECHO DE COLONIAJE EN CANADA...Y LOS INDIOS ENTORPECIAN LA CODICIA DE UNOS Y DE OTROS...

DAN MUCHO MAS QUE POR LOS CORZOS QUE TU PUEDES CAZAR EN UN MES, MUCHACHO.

POR CADA CABELLERA INDIA, SE PAGAN \$ 5

OYE ESTO, HARRY MARCH: ¡NUNCA CONTRARAS CONMIGO PARA ESE SINISTRO NEGOCIO!

PARA MI, LA CABELLERA DE UN INDIANO TIENE EL MISMO VALOR QUE LAS OREJAS DE UN LOBO.

HARRY, TE RECUERDO QUE HEMOS VENIDO AL CANADA PARA CAZAR ALIMANAS, NO HOMBRES.



DESDE QUE ME QUEDE SIN PADRES, TE HE ACOMPAÑADO EN TUS CORRERIAS, AMIGO. ¡PERO INSISTO EN QUE NO CUENTES CONMIGO SI LO QUE TE PROPONES ES DEDICARTE AL RASTREO DE INDIOS! SON SERES HUMANOS COMO TU Y COMO YO.



¡JO, JO, JO! ¡VALIENTE CAMARADA TE HAS BUSCADO, HARRY MARCH!

¡TIENE MIEDO! ¡JO, JO, JO!



ESCUCHE, AMIGO... ¿QUIERE QUE LE ENSEÑE LA DIFERENCIA QUE EXISTE ENTRE EL MIEDO Y EL MAS ELEMENTAL SENTIDO DE HUMANIDAD?

¡SUelta...!



¡CUIDADO, MUCHACHO!



¡YO TE VOY A DAR UNA BUENA LECCION, MISERABLE RATON ALMIZCLADO!



¡BANG!

¡AAAAH!



¡FUERA DE AQUI, MISERABLES!



TEN CUIDADO CON ESA GENTE, MUCHACHO. PUEDEN DARTÉ UN DISGUSTO...



PRONTO APRENDIÓ ESE MOCOSO A MANEJAR LA "ARTILLERÍA"... ¿QUIEN DIABLOS ES?

HUM...



CREO QUE SE LLAMA JIM... JIM BUMPPPO, PERO LOS INDIOS, CON QUIENES HA CONVIVIDO, LE PUSIERON POR NOMBRE DEERSLAYER, QUE SIGNIFICA "CAZADOR DE CORZOS"... EL OTRO ES HARRY MARCH, TODO UN TIPO.



¡UN MOMENTO, MUCHACHO! EL QUE HAYAS ESTADO ABASTECIENDO DE CARNE DE CORZO A LOS DELAWARES* Y SEAS AMIGO DE UNO DE SUS JEFES, NO TE DA DERECHO A PENSAR COMO PIENSAS.

*INDIOS DE LA ESTIRPE DE LOS MOHICANOS.



ESO ES CUESTION MIA, HARRY. Y ACABEMOS ESTA DISCUSION DE UNA VEZ...



¡CONCRETAMENTE, HEMOS VENIDO ESTA VEZ PARA AYUDAR AL VIEJO TOM HUNTER, AMIGO TUYO, AMENAZADO AL PARECER POR LOS IROQUESES*! ¿NO ES ASÍ? PUES VAMOS EN SU BUSCA Y OLVIDEMOS ESTO.

*INDIOS DE LA RAZA DE LOS MINGOS.



ESTA BIEN, ESTÁ BIEN... ¡ANDANDO!

¿A PIE? PODRIAMOS ALQUILAR UN PAR DE CABALLOS POR LO MENOS, ¿NO?



LLEGAREMOS ANTES POR UN VERICUETO QUE YO CONOZCO, DEERSLAYER. LOS CABALLOS NO PODRIAN PASAR POR AHI.



DE VERAS, MUCHACHO, LO SIENTO POR TI. ¡NUNCA MEDRARAS, COMO SIGAS PENSANDO COMO LO ESTAS HACIENDO! ¡ADEMAS, ¿POR QUE DIABLOS TE COMPROMETES CON UN JEFE DE LAWARE...?

CHINGACHWOOK ES MI MEJOR AMIGO. ME HA PEDIDO SU AYUDA Y NO SE LA PUEDO NEGAR.

YA SE QUE SACASTE DEL HAMBRE A SU PUEBLO EN EL CURSO DE UN CRUDO INVIERNO, CON TU MALDITA CARNE DEL CORZO...



HICE ALGO MAS QUE ESO, HARRY, PERO NO IMPORTA AHORA. PARA MI ES COMO UN HERMANO, ¿COMPRENDES?



¿Y CUAL ES EL PROBLEMA DE ESE JOVEN JEFE INDIO, MUCHACHO? ESPERO QUE NO SEA MUY GRAVE.



LO ES, HARRY. CHINGACHWOOK ELIGIO COMO ESPOSA A WA-TA-WAH, UNA MUJER DE SU RAZA... Y HACE MUY POCOS DIAS OCURRIO ALGO GRAVE...



"LOS IROQUESES Y CONCRETAMENTE SU JEFE RIVENOA, IRRUMPIERON SUBREPTICIAMENTE EN EL POBLADO DELAWARE Y..."



... "SE APODERARON DE WA-TA-WAH, NO TANTO POR EL DESEO DE RIVENOA, DE CONVERTIRLA EN SU ESPOSA, COMO POR PROVOCAR ASI A LOS DELAWARES A UNA GUERRA"...



RECIBI EL MENSAJE DE CHINGACHWOOK Y EL RESTO YA LO SABES: ME UNI A TI PARA QUE ME ACOMPAÑARAS AL REDUCTO DE TOM HUNTER, DONDE HE CITADO AL INDIO PARA CAMBIAR IMPRESIONES... Y AYUDARLE.



¡BONITO ASUNTO, MUCHACHO! EL VIEJO HUNTER ES ENEMIGO, COMO YO, DE LOS DELAWARES Y DE IROQUESES... ¡SE DEDICA A LA CAZA DE CABELLERAS Y TU LO SABES!



LO SIENTO. NO SE ME OCURRIO OTRO LUGAR MAS SEGURO, HARRY.

POCO DESPUES, AL ALCANZAR LA CIMA MONTAÑOSA...

¡AHÍ LO TIENES... ¡AQUELLA ES SU CABAÑA!

¿EH...? ¡UNA VIVIENDA... EN MEDIO DE UN LAGO!







¡UN MOMENTO! ¿NO HAS OIDO ALGO...?

NADA, HARRY...



LLEVO DEMASIADOS AÑOS RASTREANDO INDIOS PARA NO OLERLOS A MEDIA LEGUA, MUCHACHO... ¡Y TE JURO QUE NO ME EQUIVOCO AHORA!



NO, HARRY MARCH NO SE EQUIVOCABA...



¡VA A HABER CAZA, AMIGO! ¡JE, JE!

ESPERA...



¡CINCO DOLARES A LA VISTA POR SU CABELLERA, DEERSLAYER! ¡A LA SALUD DE LOS INGLESES, QUE SON QUIENES DAN EL DINERO!

¡ESPERA!

DE PRONTO, HARRY MARCH OYO UN EXTRAÑO RUIDO Y...



¡AHÍ LE TENEMOS...!



¡BANG!

¡MALDICION...!



¡ERA EL, HARRY...! ¡ES CHINGACHWOCK!



¡VAMOS, SAL YA SIN MIEDO, DELAWARE, QUE AQUÍ ESTÁ TU SALVADOR...! ¡JE, JE!





CALMA, AMIGO, Y GUARDA ESE RIFLE... SON AMIGOS, POR MUCHO QUE LO DUDES!

¡VALGAME SAN JORGE BENDITO! UN BLA...BLANCO... ¡AMIGO DE UN INDIÓ! Y DELAWARE, PARA MAS SEÑAS!

CARAMBA... ESE MUCHACHO QUE LE ACOMPAÑA ES...ES... MUY GUAPO.



¡DESCUIDA, QUE SE IRA PRONTO, TOM! AQUÍ, MI JOVEN AMIGO, QUE ES UN GRAN CAZADOR DE... ¡DE CORZOS! ¡JA, JA, JA...!

HARRY MARCH RE-FIRIO EN POCAS PALABRAS EL OBJETO DE LA VISITA DE CHINGACH-WOOK...

MUCHO GUSTO, MUCHACHO... PERO EL INDIÓ...



AHUECA TUS ALAS COMO HAS DICHO, MUCHACHO... Y RECUERDA QUE ESA ES MI NOVIA...!

¡PERO, HARRY! ¿QUE TE OCURRE AHÓRA? ¡VINE TAMBIEN PARA AYUDAR AL VIEJO!

YA SE LO HA DICHO HARRY, SEÑOR HUNTER. NOS IREMOS MUY PRONTO, TRANQUILICESE.

¿UNA COPA, AMIGO? NO... NO TE IMPORTARA QUE TE TUTEÉ, VERDAD? ME LLAMO JUDITH.

¡OH, ENCANTADO!



¿DE FORMA QUE AQUÍ, EL DELAWARE, QUIERE RESCATAR A UNA MUJER DEL POBLADO IROQUES, EH...? ¡BRAVO, PIEL ROJA! ¡JO, JO, JO...!



EXACTAMENTE, ESO ES LO QUE ME PROPONGO HACER, SEÑOR, CON AYUDA DE MI HERMANO DEERSLAYER.

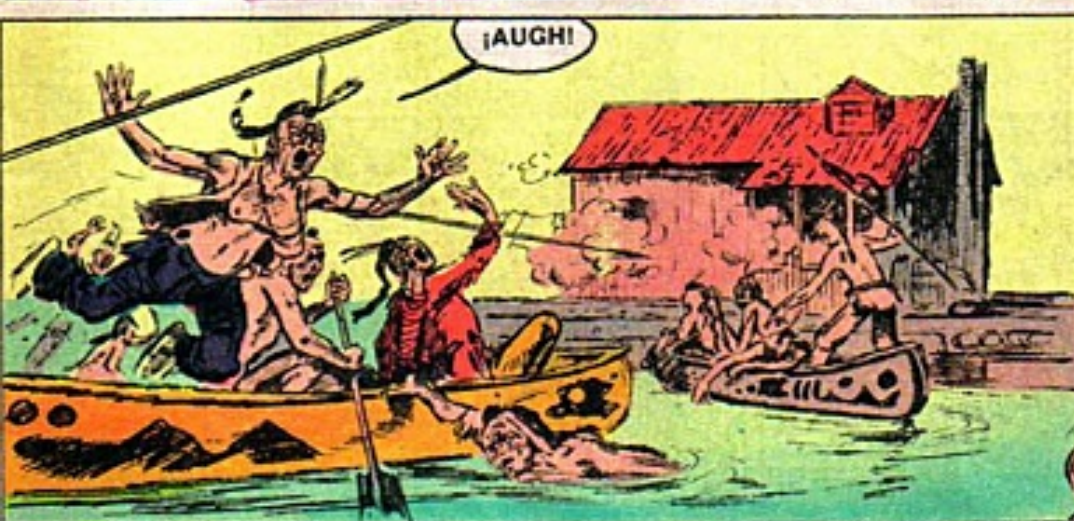


¡JA, JA, JA! HERMANO...! ¡LE HA LLAMADO HERMANO! ¡AY, HARRY MARCH, LA DE COSAS QUE UNO TIENE QUE VER A SUS AÑOS...!



¡PADRE...! ¡PADRE...!









¡OYEME BIEN, TRAMPERO! ¡YO NO NECESITO PROTECCION, Y MENOS DE UN TIPO COMO TU!

¡JUDITH! PERO... ¿QUE DIABLOS TE SUCEDE?



¿POR QUE ESTAS TAN... TAN ARISCA CONMIGO? YO TE QUIERO...

¡FUERA, HARRY...! ¡ME ABURRE!



EL DELAWARE PUEDE SER NOS UTIL PARA EL RASTRO DE ESOS INDECENTES IROQUESES.

CUENTE CON ELLO, SEÑOR HUNTER.



Y ASI, INSTANTES DESPUES...



PODEMOS DIVIDIRNOS, SI NO TE PARECE MAL, TOM, EL DELAWARE Y MI AMIGO POR UN LADO Y TU Y YO POR OTRO.



¡OJO AVIZOR Y RIFLES A PUNTO, MIL RAYOS! ESOS IROQUESES SON PEOR QUE SERPIENTES...



LO QUE HAS DICHO VALE, HARRY. VAMOS TU Y YO SIGUIENDO POR LA ORILLA Y EL MUCHACHO Y EL DELAWARE HACIA EL INTERIOR, SIN ALEJARSE DEMASIADO. ¡DENTRO DE MEDIA HORA, TODOS AQUI!



TEN CUIDADO, QUE LOS IROQUESES NO SON CORZOS, "DEERSLAYER...". EN FIN, ES MEJOR QUE NUNCA LLEGUES A SABERLO!



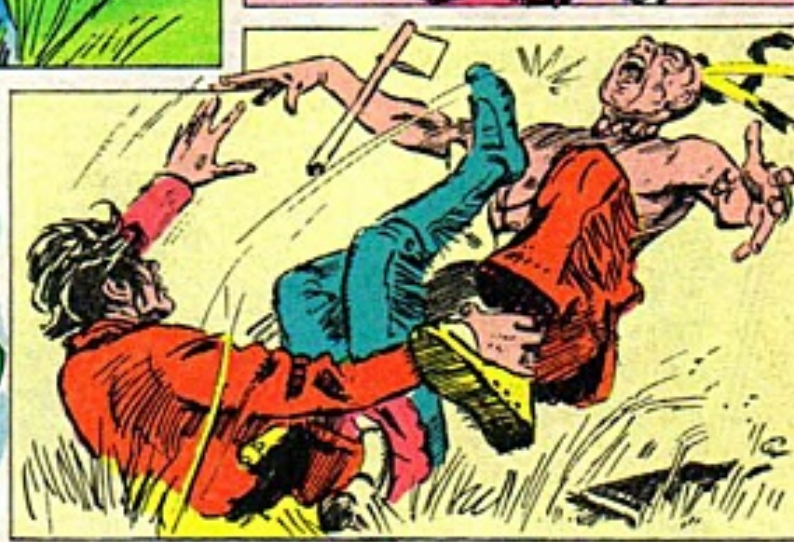
¡AH...! Y MIENTRAS, QUE TE CUENTE SU PLAN PARA RESCATAR A ESA INDIA! ¡PONEOS DE ACUERDO DE UNA VEZ, PORQUE SE ACABO EL HOSPEDAJE EN ESA CABAÑA FLOTANTE, MUCHACHO!



REPENTINAMENTE, UNA ESPECIE DE SEXTO
SENTIDO PARECIO ADVERTIR A "DEERSLA-
YER."



...QUE VOLVIOSE
RAPIDAMENTE Y...



TRANSCURRIERON UNOS INSTANTES... EL IROQUEZ HABIA RECIBIDO UN GOLPE MORTAL Y, AL RECOBRAR LENTAMENTE EL CONOCIMIENTO...

"ROSTRO PALIDO" SER GRAN LUCHADOR... SER... NOBLE LUCHADOR... "ROSTRO PALIDO" VENCER A GUERRERO... HABER PODIDO MATARLE... ¿POR QUE NO HACERLO...?

ME TEMO QUE MI RESPUESTA NO PODRIAS COMPRENDERLA.



¡HUM! GUERRERO QUE-
RER SABER NOMBRE DEL
NOBLE "ROSTRO PALIDO".

"DEERSLAYER"... "CAZA-
DO DE CORZOS" ME LLA-
MAN TUS ENEMIGOS, LOS
DELAWARE, IROQUES.



DELAWARES... IROQUESES... ¡LUCHA LOCA EN-
TRE HERMANOS, EN LUGAR DE LUCHAR CONTRA
"ROSTROS PALIDOS" QUE HAN INVADIDO PUEBLOS
INDIOS! TU ESCUCHAR ESTO, NOBLE HERMANO...



GUERRERO IROQUES LLAMAR-
TE "OJO DE HALCON"... TU...
MERECEER LLAMARTE ASI...
SIEMPRE...



¿QUE HA OCURRIDO,
"DEERSLAYER"...?

HA MUERTO... ¡DIOS
TENGA PIEDAD DE
SU ALMA!



UESTRO HEROE REFIRIO EL DRAMATICO ENCUENTRO A CHINGACHWOOK Y...

DESDE ESTE INSTANTE, HERMANO...
[DESDE ESTE INSTANTE QUIERO QUE
ME LLAMES ASI; "OJO DE HALCON"]

"OJO DE HALCON" SI, EL IROQUES
HA TENIDO SABIDURIA... YA NO ERES
UN "DEERSLAYER" (CAZADOR DE
CORZOS), SINO ALGO MAS GRANDE
¡"OJO DE HALCON"!



¡SILENCIO! ¿HAS
OIDO? JURARIA QUE
SON GRITOS...

¡GRITOS DE GUERRA DE LOS IROQUES!
¡TUS AMIGOS HAN TROPEZADO CON ELLOS,
"OJO DE HALCON"!



CHINGACHWOOK HA-
BIA ACERTADO...



¡DEPRISA...! ¡DEPRISA,
ANTES DE QUE SEA DE-
MASIADO TARDE...!





¡UN MOMENTO...! HUELLAS DE MUCHOS HOMBRES... SE DIRIGEN AL TERRITORIO IROQUESES.



CHINGACHOOK HABLA EL LENGUAJE DE LA PRUDENCIA, HERMANO DEERSLAYER. ES INUTIL INTENTAR AHORA EL RESCATE DE TUS AMIGOS. ¡VOLVAMOS A LA CABAÑA DEL VIEJO Y ALLI DISCURRIREMOS UN PLAN!



POCO DESPUES ...

¿EH...? ¡VUELVEN SOLOS DEERSLAYER Y EL INDIÓ DELAWARE!

¿Y PAPA? ¿Y HARRY MARCH?



...DEERSLAYER REFIERE LO OCURRIDO.

¡DIOS MIO! ESOS SALVAJES ACABARON CON ELLOS.

CALMESE, JUDITH.

TIENE RAZON MI HERMANA... ¡LOS IROQUESES NO PERDONAN JAMAS!



CIERTO, HETTY... PERO QUIZA CONSIGAMOS SALVARLES... DESPERTANDO LA CODICIA DE LOS SALVAJES.



SI PUDIERAMOS OFRECERLES ALGO DE RELATIVO VALOR, QUIZA SE AVENDRIAN A DEJAR EN LIBERTAD A LOS CAUTIVOS...



¡ES CIERTO, DEERSLAYER! Y, EN TAL CASO, POSIBLEMENTE SOLO ESTE VIEJO ARCON DE MI PADRE CONSERVE ALGO DE INTERES PARA LOS IROQUESES.



PAPA HA PROHIBIDO QUE LO ABRA-MOS MIENTRAS EL VIVA...

¡ES SU PROPIA VIDA LA QUE AHORA ESTA EN JUEGO!



ADEMAS, SOLO BUSCARE LO QUE PUEDA DE ALGUN MODO INTERESAR A ESOS SALVAJES...

INSTANTES DESPUES, JUDITH EXTRAJO UNAS EXTRAÑAS FIGURAS...

¡MIRAD ESTO...!



NO QUIERO HUGAR EN EL ARCON SIN SABERLO MI PADRE... ¿TE DAS CUENTA, HETTY? CUMPLO LO QUE DIJE.



PERO HETTY HABIA DESAPARECIDO REPENTINAMENTE...

GIGANTESCAS FIGURAS DE AJEDREZ, TALLADAS EN MARFIL... ¡VALEN UNA FORTUNA, SIN DUDA!

HAY MUCHAS MAS EN EL FONDO DEL ARCON.



MI MADRE MURIO SIENDO YO MUY NIÑA. APENAS LA RECUERDO. PERO SE QUE FUE UNA GRAN DAMA...

ESTOY SEGURO DE QUE UNA SOLA DE ESTAS FIGURAS FASCINARA A LOS IROQUESSES, JUDITH.



¿EH...? ¿DONDE SE HA METIDO?



NO HAY TIEMPO QUE PERDER... ¡CON FIGURAS O SIN ELLAS, HE DE TRATAR DE SALVARLES!



¡SE ALEJA HACIA LA ORILLA EN EL BOTE!

¡HETTY...! ¿TE HAS VUELTO LOCA? ¿A DONDE VAS?



HABRA IDO A INSPECCIONAR LAS TRAMPAS QUE HA PUESTO NUESTRO PADRE EN EL BOSQUE... ¡ESTOY SEGURA!



EN TODO CASO, Y A ESTAS HORAS, NO DEJA DE SER UNA LOCA TEMERIDAD, JUDITH. CREO QUE DEBERIAMOS IR A ESCOLTARLA...





¡NO, POR FAVOR, NO QUIERO QUEDARME SOLA AQUÍ...! TENGO MIEDO, DEERSLAYER...

ENTONCES, AGUARDAREMOS UN POCO. SI NO REGRESA, IRE A POR ELLA.



MEDIA HORA MAS TARDE, HETTY ALCANZABA UN PELIGROSO LINDERO...
ESTOY LLEGANDO AL TERRITORIO DE LOS IROQUESES.

¡EN SU JUVENIL INCONSCIENCIA, NO ADVERTIA EL SUPREMO PELIGRO AL QUE SE IBA A ENFRENTAR...!



DEBO HACERLO...! DEBO HACERLO ANTES DE QUE SEA DEMASIADO TARDE PARA MI POBRE PADRE Y PARA HARRY MARCH...!



¡DIOS MÍO!
¡ELLOS! ¡SON ELLOS!

EN MEDIO DEL POBLADO DE LOS IROQUESES, HETTY DIVISO, EN EFECTO, A DOS FIGURAS INCONFUNDIBLES...

DE PRONTO, OYO EL CRUIR DE UNAS RAMAS Y EL RUMOR DE UNOS PASOS...



¡CIELOS! VAN A DESCUBRIRME...



¡OOOH...! YO... SOY... SOY LA HIJA DE TOM HUNTER, EL CAZADOR...



NO TEMAS... SOY WATA-WAH, DEL PUEBLO DELAWARE... ELLOS ME TIENEN PRISIONERA, COMO A TU PADRE.

¡WA-TA-WAH, LA PROMETIDA DE CHINGACHWOCK!



¡ESCUCHA, WA-TA-WAH...! EL, CHINGACHWOOK, ESTA EN NUESTRA CABAÑA FLOTANTE Y VIENE PARA RESCATARTE!

MI CORAZÓN SE ESTREMECE AL OIR TUS PALABRAS, HERMANA. PERO DEBES HUIR ANTES DE QUE LOS IROQUESES TE DESCUBRAN.

¡EH, TU, CENTINELA! VE A VER QUE OCURRE AHI FUERA...! HE OIDO RUMOR DE PASOS!

DEPRISA, HETTY... ¡HUYE!

PE...PERO...! YO VINE A RESCATAR A MI PADRE Y A HARRY MARCH!

¡NO MOVERSE...! LAS DOS NO MOVERSE O YO MATAR...!

¡SEGUIR HASTA POBLADO, PRONTO!

¡HUM! MUCHO ME EQUIVOCÓ...! ¡O ESA MUJER BLANCA ES LA HIJA DEL CAZADOR DE CABELLERAS...!

ASI ES, RIVENCAK, PODEROSO JEFE...! LA SORPRENDI CON WA-TA-WAH EN EL BOSQUE!

¡HABRA QUE VIGILAR MEJOR A WA-TA-WAH, GUERRERO...! NO OLVIDES QUE SERA MI ESPOSA!

¡NUNCA SERA TU ESPOSA, PORQUE DIO SU PALABRA A UN GUERRERO DE SU RAZA LLAMADO CHINGACHWOOK!

LA MUJER BLANCA ES JOVEN, PERO VALIENTE...! JE, JE, JE!

¡ATADLA A UN POSTE! MORIRA CON SU PADRE AL AMANECER...



¡SUFRIRÁ EL MISMO CASTIGO QUE SU PADRE, EL VIEJO CAZADOR DE CABELLERAS!



¡ESPERA, GRAN JEFE... MI HERMANA POSEE, EN NUESTRA CABAÑA DEL LAGO, PRECIOSOS OBJETOS QUE QUIZA PUEDAN INTERESAROS... ¡A CAMBIO DE LA VIDA DE MI PADRE Y DE HARRY MARCH!



LA MUJER BLANCA TIENE RAZON, GRAN JEFE RIVENOAK; TAL VEZ PODAMOS NEGOCIAR LA VIDA DE LOS PRISIONEROS Y OBTENER BENEFICIOS PARA NUESTRO PUEBLO!



RIVENOAK, EL JEFE DE LOS IROQUESES, MEDITA DURANTE UNOS INSTANTES. Y LUEGO...

ESTA BIEN, PERO IRE YO MISMO CON LA MUCHACHA Y SEIS GUERREROS. ¡TRAED A LOS PRISIONEROS!



DESATADLES... IREMOS A LA CABAÑA DEL VIEJO CAZADOR DE CABELLERAS.

ENTRETANTO, EN LA VIVIENDA DEL VIEJO TOM HUNTER...



MI PACIENCIA SE AGOTO, JUDITH. ¡TU, CHINGACHWOOK, QUEDATE CUSTODIANDO! SALDRE AHORA MISMO EN BUSCA DE HETTY.



POR FAVOR, "DEERSLAYER", TEN MUCHO CUIDADO...

EL JOVEN "DEERSLAYER" HABLA EL LENGUAJE DE LA SENSATEZ.



PRIMERO MI PADRE, LUEGO HETTY, Y AHORA USTED!

SI NO VUELVO ANTES DEL AMANECER, SERA MEJOR QUE ME BUSQUES EN EL POBLADO IROQUESE, CHINGACHWOOK.

PERO, EN AQUEL PRECISO INSTANTE...

¡ESPERA, HERMANO "DEERSLAYER"! ¿NO ESTAS OYENDO?



¡HUM! SI, AMIGO...
LEJOS, AL OTRO
LADO DEL LAGO.

NINGUNO DE LOS
DOS SE EQUIVO-
CABA...



¡VAMOS, RAPIDOS!
ESTAMOS LLEGAN-
DO...

EN LA GRILLA HAY DOS BO-
TES PARA LLEGAR HASTA
NUESTRA CABAÑA...



HIJA HETTY, GRACIAS POR LO
QUE HAS HECHO. PERO HAS
ARRIESGADO SERIAMENTE TU
VIDA. ¿ES QUE NO TE DAS
CUENTA?

NATURALMENTE, PADRE. ¡Y
QUIERA DIOS QUE ESTOS SAL-
VAJES ACCEDAN A LO QUE JU-
DITH Y YO NOS PROPONEMOS!



NO COM-
PRENDO,
HIJA...

JUDITH QUISO ABRIR EL VIEJO
COFRE, PADRE. EXTRAJO CIER-
TAS FIGURAS DE UN COMPLI-
CADO JUEGO...



¡LAS COSTOSAS FIGURAS
DE AJEDREZ, RECUERDO DE
TU MADRE, HETTY! ¡HUM!



MINUTOS DESPUES, LOS IROQUESES HALLABAN LOS
BOTES Y...



¡MIRAD, LOS INDIOS!



SI, SON LOS IROQUESES... ¡PERO
VIENEN CON LOS CAUTIVOS Y CON
TU HERMANA, JUDITH!



ESO SIGNIFICA QUE HETTY HA DEBIDO
PROPONERLES UN CANJE... ¡VAS A SA-
LIR DE DUDAS RAPIDAMENTE!

IRE A POR
LAS FIGU-
RAS DE MAR-
FIL...

DE PRONTO,
YA ANTE LA
FLOTANTE
CABAÑA, LOS
OJOS DE RI-
VENOAK BRI-
LLAN DE CODI-
CIA A LA VIS-
TA DE LOS
SINGULARES
OBJETOS...



¡EH, JUDITH!
¡ESTAN DIS-
PUESTOS A NE-
GOCIAR LA LI-
BERTAD DE
NUESTRO PA-
DRE Y DE HA-
RRY MARCH!



ESE QUE ESTA CON MI HERMANA
ES EL PROPIO RIVENOAK, JEFE
DE LOS IROQUESES...

¡ESCUCHA ESTO, RIVENOAK,
GRAN JEFE! ¡CUANDO HAS VISTO
TU UNOS FETICHES COMO
ESTOS? ¡SERAN TUYOS, SI DE-
JAS EN LIBERTAD A LOS PRI-
SIONEROS!

ELLA NO VIENE, HERMANO DEERS-
LAYER, ME REFIERO A MI NOVIA,
WA-TA-WAH...!



HE OIDO TUS PALA-
BRAS, CHINGACHWOCK,
MISERABLE ZORRO DE
LAWARE. ¡WA-TA-WAH
NO ES YA TU NOVIA SI-
NO MI FUTURA ESPOSA
Y NO PUEDE SER IN-
CLUIDA EN EL CAN-
JE!



¡CAN-
LLA!

¡NO, CHINGACHWOCK,
QUIETO! LIBERTAREMOS
TU Y YO A WA-TA-WAH,
PALABRA DE HERMANO.
¡SALVEMOS AHORA A
LOS CAUTIVOS!

RECELOSO
Y DESCON-
FIADO, RI-
VENOAK, ES-
COLTADO
POR DOS DE
SUS GUERRE-
ROS, ALCAN-
ZA LA VIVIEN-
DA DEL VIEJO
HUNTER...



RESPONDE, IROQUES: ¿HACE EL CANJE?
¡LOS DOS "MAGICOS" FETICHES, A CAM-
BIO DE LOS PRISIONEROS!

¡HUM!



¡HACE EL CANJE,
ROSTRO PALIDO!

¡GRACIAS A DIOS, PADRE! CREI
QUE NUNCA VOLVERIA A VERTE.



DECIDME UNA COSA.
HIJAS: ¿ENCONTRAS-
TEIS ALGO MAS EN
EL VIEJO COFRE?

TRANQUILIZATE, PADRE... NO
TOMAMOS MAS QUE ESAS DOS
FIGURAS QUE SE HAN LLEVA-
DO LOS INDIOS.

QUINCE
MINUTOS
MAS TAR-
DE, LOS
IROQUE-
SES SE
ALEJAN
HACIA
LA ORI-
LLA...



¡HUM! YA SABEIS QUE SOLO
CUANDO YO NO EXISTA ES-
TAIS AUTORIZADAS A TOMAR
POSESION DE CUANTO HAY
EN EL COFRE, PERO... NO AN-
TES.





LA CABAÑA DEBE ESTAR LLENA DE PRECIADOS FETICHES COMO EL QUE ME DIERON A CAMBIO DE LOS DOS PRISIONEROS...

PERO ALGO LES SORPRENDE REPENTINAMENTE...

¿EH? NO OYES...? JURARIA QUE SON DISPAROS...



LO SON, 'DEERS-LAYER'; Y SE OYEN HACIA EL LAGO...!



¡DEPRISA, CHINGACHWOOK! TIEMPO HABRA PARA RESCATAR A WA-TA-WAH!



EN TODO CASO, VAMOS A APROVECHAR ESTA CIRCUNSTANCIA PARA SACAR DE AHI A WA-TA-WAH.

CREO QUE TIENES RAZON, CHINGACHWOOK.



¡IRRUMPIREMOS POR SORPRESA!

CON CUIDADO...



¡ELLOS, LOS IROQUESES...! ¡ESTAN ATACANDO LA CABAÑA DEL VIEJO HUNTER!



ENTRETANTO...

¡VAMOS, HETTY, HIJA MIA, MAS DEPRISA! ¡CARGA LOS RIFLES MAS DEPRISA!



¡ESTAMOS PERDIDOS, PADRE! ¡SON LOS IROQUESES, CON ESE TRAIDOR DE RIVENOAK A LA CABEZA!



¡AGUANTAD FIRMES, AMIGOS...!

¡HARRY...! ¡HARRY MARCH!



PERO LOS GUERREROS IROQUESES SON MUCHOS...





¡HA MUERTO, HETTY!

¡DIOS MIO, NO...! ¡NO...!



¡AL ASALTO...! ¡TODOS AL ASALTO...!



JUDITH... HETTY... ¡ESTO ES EL FIN...!

FUE EN AQUEL PRECISO INSTANTE CUANDO OCURRIÓ ALGO INSOLITO...

¿EH...? NO COMPREENDO...



¡SE RETIRAN!

LA RAZON DEL IMPREVISTO PROCEDER DE RIVENOAK Y SUS GUERREROS ESTABA JUSTIFICADO...



¡FUEGO...! ¡FUEGO A DISCRECIÓN SOBRE ELLOS!



¡SOLDADOS INGLESES...! ¡RODEAD LA CABAÑA, RAPIDOS...! ¡HAY QUE ALCANZAR LA OTRA GRILLA...!

VAMOS A LA CABAÑA DEL VIEJO. ESPERO QUE NADA MALO HAYA SUCEDIDO.

Y CUANDO, FINALMENTE, DEERS-LAYER Y CHINCACH-WOOK LLEGARON AL LAGO...



¡HUM! CREO QUE HEMOS LLEGADO TARDE, MUCHACHO. ¡LOS IROQUESES SE RETIRAN!





MINUTOS MAS TARDE, EN LA CIMA DE LA COLINA...





¡POR MANITU...!
¡MIRAD ESO...!



MIS OJOS NO DAN
CREDITO A LO QUE
ESTOY VIENDO...

¡ES CHINGACH-
WOOK Y EL JOVEN
"DEERSLAYER"! ¡



HA SIDO UNA TRAM-
PA... ¡RETROCEDERE-
MOS Y LES ALCANZA-
REMOS POR LA ORI-
LLA OPUESTA DEL
LAGO!

PERO ES TAR-
DE YA PARA
ELLO. PORQUE
CUANDO LOS
INGLESES AL-
CANZAN EL
LUGAR, RIVE-
NOAK Y SUS
HOMBRES SE
HALLAN AL
OTRO LADO
DE LA COLI-
NA...



EL PUEBLO IROQUES QUIERE DA-
ROS LAS GRACIAS... PERO TAM-
BIEN QUIERE SABER POR QUE LE
HABEIS AYUDADO. ¡SOIS SUS
ENEMIGOS!

RIVENOAK ES VALIENTE, PE-
RO NO HABLA AUN EL LEN-
GUAJE DE LA SABIDURIA.



CHINGACHWOOK, JEFE DEL PUEBLO DE
LAWARE, CONOCE, EN CAMBIO, LA LEY
DE LA CORDURA: SABE QUE EL ENEMI-
GO COMUN ES EL INVASOR DE ESTAS
TIERRAS... ¡SON LOS «CUCHILLOS
LARGOS»! CHINGACHWOOK QUIE-
RE LA PAZ CON TODOS
LOS PUEBLOS INDIOS.



CHINGACHWOOK ACABA DE ENSEÑAR A SU
HERMANO IROQUES ESA LEY DE QUE HA-
BLA EL NOBLE ROSTRO PALIDO.



RIVENOAK NO HA LU-
CHADO POR CAUSA NO-
BIL, AL ATACAR LA
CABAÑA DEL VIEJO
HUNTER.

RIVENOAK ACABA DE
SABERLO, HERMANO
"DEERSLAYER". ¡Y SE
ARREPIENTE DE ELLO!



¡POBRE PA-
PA ILEE ESTO,
HETTY...



... "NUNCA QUISE QUE LO
SUPIERAIS, AL MENOS MIENT-
RAS YO VIVIA. NO SOY VUES-
TRO PADRE. EL MURIO SIENDO
VOSOTRAS MUY NIÑAS AUN..."

... y yo me case con vuestra madre, que era una gran dama, porque arruinada y sin recursos. Bien sabe Dios que he procurado ser para vosotros un verdadero padre.



¡OH, JUDITH, NO PUEDO SEGUIR LEYENDO!

NO FUE NUESTRO PADRE, HETTY... PERO MERECE SERLO.



¡HUM! Y A TODO ESO... ¿DONDE DIABLOS ESTARÁ DEERS-LAYER Y SU DICHOSO AMIGO EL DELAWARE?

LAS PALABRAS DE HARRY MARCH PONEN UN NUEVO CONTRAPUNTO DE ANGUSTIA EN EL ANIMO DE JUDITH...



¡DIOS MIO! ¡OJALA NO HAYAN CAIDO EN PODER DE ESOS MALDITOS IROQUESES!



DIME, JUDITH. ¿LE QUIERES, VERDAD? ESTÁS ENAMORADA DE EL... ME REFIERO A "DEERSLAYER."

SI, SI LE QUIERO.



¡HUM! EN TAL CASO, JUDITH... ME IRE DE AQUI PARA SIEMPRE. Y LO HARE, EN CUANTO SEPA QUE HA SIDO DE MI INSENSATO Y JOVEN COMPAÑERO.

PERO EL "INSENSATO" Y JOVEN COMPAÑERO, EN AQUELLOS INSTANTES...



CHINGACHWOOK ESPERA DE SU HERMANO IROQUES QUE LE DEVUELVA A LA MUJER DESTINADA A SER SU COMPAÑERA EL RESTO DE SUS DIAS.



RIVENOAK LE DEVOLVERA ESA MUJER... ¡EL NOBLE CHINGACHWOOK LA MERECE!



Y AHORA VOLVED A VUESTRO POBLADO MIENTRAS NOSOTROS IREMOS A LA CABAÑA DEL VIEJO HUNTER. ESPERO QUE RIVENOAK CUMPLA SU PALABRA.

ENTRE-
TANTO...

HABRÁ QUE DAR CRISTIA-
NA SEPULTURA A NUESTRO
PADRE, JUDITH.

VOY A POR
UNO DE LOS
BOTES.



VAMOS A ENTERRARLE JUNTO
A LA ORILLA DE ESTE LAGO,
HARRY. BAJO LOS SAUCES QUE
EL MISMO PLANTO HACE MU-
CHOS AÑOS...



CUANDO QUERÁIS...



Y EN TAN-
TO JUDITH,
HETTY Y
HARRY
MARCH
SE DISPO-
NEN A REA-
LIZAR LA
PIADOSA
TAREA...

ESTOY DESEANDO
ALCANZAR LA CA-
BAÑA, CHINGACH-
WOOK.

TAMBIEN YO, HERMANO
"DEERSLAYER". TEMO POR
LA SUERTE DEL VIEJO Y
DE SUS HIJAS.



Y TAMBIEN POR LA DE TU AMIGO
HARRY. A PESAR DE QUE INTENTO
ASESINARME...

SE QUE TE RESULTARÁ UN
POCO DIFÍCIL, PERO DEBES
PERDONARLE.



...EN EL POBLADO DE LOS IROQUESES, AL LLEGAR RIVENOAK
CON SUS HOMBRES...

¡ESTE ES MI DESEO, GUERREROS! ¡ES-
TABLECER UNA PAZ FIRME Y NOBLE CON
EL PUEBLO DELAHARE, PARA LUCHAR
JUNTOS CONTRA LOS "CUCHILLOS LARGOS"!



¿DESDE CUANDO EL VA-
LIENTE JEFE RIVENOAK
HABLA EL LENGUAJE DE
LA TRAICIÓN Y DE LA
COBARDÍA?

¡CHINGACHWOOK NOS SAL-
VO LA VIDA Y ESTAMOS
OBLIGADOS CON EL!

DESPECHADO
POR LA RESO-
LUCIÓN DE RI-
VENOAK, EL HE-
CHICERO SE
ALEJA Y...

ESTE ES EL MEJOR MO-
MENTO PARA ACABAR CON
RIVENOAK Y ERIGIRME EN
JEFE DEL PUEBLO IROQUES...



¡LOS GUERREROS
COMPRENDERÁN
QUE MI ACCIÓN ES
JUSTA...!





MIENTRAS DEERSLAYER Y CHINGASCHWOCK...





EL VIEJO HUNTER
MURIO... ¡UNA BALA
DE LOS IROQUESES,
MUCHACHO!

¡DIOS
MIO!



¡VAMOS A DARLE SE-
PULTURA AHORA MISMO...
ACOMPÁÑAME, OS LO RUEGO.

EN POCAS PALABRAS, DEERSLAYER REFIERE A SU COMPAÑERO
CUANTO YA SABEMOS...



TE SALISTE CON LA TUYA, MUCHACHO. ¡HAS CONSEGUIDO LA
PAZ ENTRE LOS IROQUESES Y LOS DELAWARES! ¿SABES UNA
COSA, DEERSLAYER? CREO... CREO QUE EN EL FONDO TU TIE-
NES RAZON.

...Y CUANDO LLEGARON AL LUGAR ELEGIDO PARA DAR SEPULTURA AL
VIEJO TOM HUNTER...



¡DEERSLAYER?...!



TRANQUILICESE, JUDITH...
¡NADA PUEDE HACER-
SE YA POR EL!

LUEGO, CONCLUIDA LA PIADO-
SA CEREMONIA...



¡PAZ, HER-
MANOS!

¡WA-TA-WAH...!



RIVENOK HA CUMPLIDO
SU PALABRA... ¡AQUI LA
TIENES, CHINGACHWOOK!
¡QUE MANITU OS COLME
DE FELICIDAD!



AHORA PODREIS VIVIR EN
PAZ SIN TEMOR A LOS INDIOS,
JUDITH. EN CUANTO A MI, ME MAR-
CHO CON CHINGACHWOOK. ¡CAZARE
PARA ELLOS!

SI ALGUNA VEZ...
SI ALGUNA VEZ TE
ACUERDAS DE MI,
VUELVE, DEERSLAYER!
¡SIEMPRE TE ES-
PERARE!

AQUEL MISMO
DIA, ANTES DEL
ANOCHECER, RI-
VENOK REGRE-
SO A SU POBLA-
DO... EN TANTO
HARRY MARCH
PARTIA, SOLO,
HACIA NUEVAS
AVENTURAS. Y
"DEERSLAYER..."

¡BUENA SUERTE,
"OJO DE HALCON"!

EL ROSTRO PALIDO ESTA EN LO
CIERTO... ¡PARA NOSOTROS, DEERSLA-
YER SERA SIEMPRE YA "OJO DE HALCON"!



FIN

TITULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

JOYAS LITERARIAS JUVENILES

- 1- MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
- 2- LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
- 3- HISTORIA DE DOS CIUDADES, Charles Dickens
- 4- 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
- 5- UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
- 6- EL PIRATA, Walter Scott
- 7- BEN-HUR, Lewis Wallace
- 8- DAVID COPPERFIELD, Charles Dickens
- 9- LOS HUOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
- 10- AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defoe
- 11- ROB ROY, Walter Scott
- 12- EL ULTIMO MOHICANO, Fenimore Cooper
- 13- LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
- 14- QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
- 15- AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatrin
- 16- IVANHOE, Walter Scott
- 17- LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
- 18- LA CASA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
- 19- RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
- 20- EL SEÑOR DE BALANTHRY, R. L. Stevenson
- 21- VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
- 22- A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
- 23- EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
- 24- TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
- 25- LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
- 26- EL BUQUE FANTASMA, Capitán Marryat
- 27- ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Féval
- 28- AVENTURAS DE TRES RUOS Y TRES INGLESSES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
- 29- BUFFALO BILL, W. O'Connor
- 30- EL TALISMAN, Walter Scott
- 31- SIN FAMILIA, Heinrich Heine
- 32- PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
- 33- LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
- 34- ROBIN HOOD, Norman R. Strenet
- 35- LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
- 36- ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
- 37- RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
- 38- DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
- 39- LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
- 40- AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
- 41- DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
- 42- LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
- 43- LA MONTANA DE ORO, Karl May
- 44- LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
- 45- ENTRE CHACALES, Karl May
- 46- OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
- 47- JULIO CESAR, Emilio Salgari
- 48- LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
- 49- HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
- 50- DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
- 51- AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
- 52- SANDOKAN, Emilio Salgari
- 53- ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 54- CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
- 55- EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
- 56- NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
- 57- EL PILOTO, Fenimore Cooper
- 58- AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
- 59- LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
- 60- TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
- 61- LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
- 62- CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
- 63- LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
- 64- UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astruc
- 65- LA ESPINGE DE LOS HIELOS, Julio Verne
- 66- LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
- 67- QUINTIN DURWARD, Walter Scott
- 68- EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
- 69- TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
- 70- OLIVERIO TWIST, Charles Dickens
- 71- AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
- 72- VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
- 73- TARAS BULBA, Nicolás Gogol
- 74- EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
- 75- DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmundo d'Amicis
- 76- EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
- 77- AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
- 78- POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
- 79- EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
- 80- AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assolant
- 81- LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
- 82- AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
- 83- EL HUO DEL SOL, Emilio Salgari
- 84- SANGRE ROMANOLA, Edmundo d'Amicis
- 85- LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
- 86- LOS MERCADERES DE PIELS, R. M. Ballantyne
- 87- BOTIN DE SAQUEO, Karl May
- 88- EL ESCARABAJA DE ORO, Edgar Allan Poe
- 89- AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
- 90- CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
- 91- EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
- 92- NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
- 93- EL CORREGO ROLANDO, Paul Féval
- 94- EL TAMBORCILLO SAUDO, Edmundo d'Amicis
- 95- EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 96- LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
- 97- VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
- 98- DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
- 99- LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Sienkiewicz
- 100- GENOVEVA DE BRARANTE, Cándido Ch. Schmidt
- 101- UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
- 102- GUILLERMO TELL, Johann Schiller
- 103- HEIDI, Juana Spyri
- 104- AVENTURAS DE CESAR CASABEL, Julio Verne
- 105- VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
- 106- BERNADETTE, Cassarel
- 107- MORY DICK, Herman Melville
- 108- ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
- 109- JUANA DE ARCO, Aldo Ronetti
- 110- LOS NAUFRAGOS DE BORNIO, Thomas Mayne Reid
- 111- RIENZI, E. Bulwer Lytton
- 112- CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
- 113- ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
- 114- DUENO DEL MUNDO, Julio Verne
- 115- LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
- 116- A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
- 117- DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
- 118- EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
- 119- NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassarel
- 120- MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 121- LA MONTANA DE LUZ, Emilio Salgari
- 122- TRAMPA DE CACTUS, Karl May
- 123- AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
- 124- LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
- 125- TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
- 126- AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
- 127- HOMBRECITOS, Louise May Alcott
- 128- EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
- 129- EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
- 130- AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne Reid
- 131- LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
- 132- LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
- 133- LOS PIRATAS DEL "HALIFAX", Julio Verne
- 134- LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
- 135- EL ARCHIPELAGO EN LLAMAS, Julio Verne
- 136- EL BUQUE PIRATA, Karl May
- 137- LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
- 138- ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
- 139- EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
- 140- OTRA VEZ HEIDI, Juana Spyri
- 141- EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
- 142- EL RAYO VERDE, Julio Verne
- 143- COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne Reid
- 144- ESTAMPIDA, Karl May
- 145- SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne Reid
- 146- AVENTURAS DEL BARON DE MUNCHHAUSEN, K. F. Munchhausen
- 147- EN EL PAIS DE LAS PIELS, Julio Verne
- 148- VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
- 149- LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
- 150- GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
- 151- ELLA, H. Rider Haggard
- 152- TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
- 153- LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
- 154- LA TIENDA DE ANTIGÜEDADES, Charles Dickens
- 155- EL LOBO DE MAR, Jack London
- 156- LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
- 157- AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne Reid
- 158- LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
- 159- AVENTURA EN EL MISSISSIPPI, Thomas Mayne Reid
- 160- AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
- 161- UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
- 162- DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
- 163- PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
- 164- LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vaulx y A. Galopin
- 165- NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defoe
- 166- LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
- 167- HECTOR SERVADAC, Julio Verne
- 168- LOS PRIMOS, Louise May Alcott
- 169- BAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
- 170- HEIDI EN LA GRAN CIUDAD, Cassarel
- 171- LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
- 172- EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
- 173- EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
- 174- EL LAGO DE LOS ENSUEÑOS, Juana Spyri
- 175- LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May
- 176- EN LA BOCA DEL LOBO, Karl May
- 177- HISTORIA DE UN GUERRERO, Karl May
- 178- LA ULTIMA BATALLA, Karl May
- 179- A TRAVES DEL OESTE, Karl May
- 180- A MERCED DE UN PISTOLERO, Karl May
- 181- EN LAS MONTAÑAS DE AFRICA, Emilio Salgari
- 182- AVENTURAS DE TOM SAWYER, Mark Twain
- 183- LA PROMESA DEL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari
- 184- EL CORSARIO NEGRO, EN POS DE UNA VENGANZA, Cassarel
- 185- EL TRIUNFO DEL CORSARIO NEGRO, Cassarel
- 186- LAS TRIBULACIONES DE UN CHINO EN CHINA, Julio Verne
- 187- FAMILIA SIN NOMBRE, Julio Verne
- 188- LA CIUDAD DEL REY LEPROSO, Emilio Salgari
- 189- LOS PESCADORES DE RALLINAS, Emilio Salgari
- 190- LOS EXPLORADORES DEL "MELORIA", Emilio Salgari
- 191- LA PERLA DEL RIO ROJO, Emilio Salgari
- 192- EL PUEBLO AEREO, Julio Verne
- 193- LA CAZA DEL METEORO, Julio Verne
- 194- UN DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO, Julio Verne
- 195- LA JANGADA, Julio Verne
- 196- ANTE LA BANDERA, Julio Verne
- 197- A SANGRE Y FUEGO, Emilio Salgari
- 198- CORAZON, Edmundo d'Amicis
- 199- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (I) Charles Dickens
- 200- LOS PAPELES POSTUMOS DEL CLUB PICKWICK (II) Charles Dickens
- 201- LAS AVENTURAS DE SIMBAD EL MARINO, Anónimo
- 202- SIMBAD EN EL REINO DE AHMIN, Anónimo
- 203- SIMBAD CONTRA EL REINO DE LAS TINIEBLAS, Anónimo
- 204- LA JIRFA BLANCA, Emilio Salgari
- 205- YOLANDA, Emilio Salgari
- 206- LA CAZADORA DE CABELLERAS, Emilio Salgari
- 207- LAS DOS PRUEBAS DE SANDOKAN, Emilio Salgari
- 208- EL CONDE DE CHANTELEINE, Julio Verne
- 209- "CABEZAHUECA" Wainot, Mark Twain
- 210- KERABAN EL TESTARUDO, Julio Verne
- 211- LOS QUINIENTOS MILLONES DE LA PRINCESA INDIA, Julio Verne
- 212- CLOVIS DARDENTON, Julio Verne
- 213- EL PILOTO DEL DANUBIO, Julio Verne
- 214- EL SECRETO DE STORITZ, Julio Verne